



联合国
环境规划署

Distr.: General
24 August 2007



Chinese
Original: English

关于持久性有机污染物的斯德哥尔摩公约
持久性有机污染物审查委员会
第三次会议
2007年11月19-23日，日内瓦

临时议程*项目4(c)(一)
业务事项：在持久性有机污染物审查委员会闭会期间
内提出的、供其审议的下列问题：提交《公约》
附件F中具体规定的资料：修订风险
管理评价报告纲要

风险管理评价大纲草案

秘书处的说明

1. 在第二次会议上，持久性有机污染物审查委员会核可了 UNEP/POPS/POPRC.2/6 号文件附件四中所载列的风险管理评价大纲草案。委员会还同意，特设闭会期间工作组主席和起草者与日内瓦的委员会主席的会晤，将“进一步推动这一进程，编制一份业经修正的风险管理评价大纲”。¹
2. 作为答复，2007年2月22日和23日在日内瓦举行了委员会主席和起草者的非

* UNEP/POPS/POPRC.3/1/Rev.1.

¹ UNEP/POPS/POPRC.2/17, 第38段。

正式会议，与会者有 Reiner Arndt 先生（主席 – 德国）、Jacqueline Alvarez 女士（副主席 – 乌拉圭）、Henk Bouwman 先生（南非）、Robert Chenier 先生（加拿大）、Bo Wahlström 先生（瑞典）以及 Leena Ylä-Mononen 女士（由大不列颠及北爱尔兰联合王国指定）。在该次会议上，对风险管理评价大纲草案进行了讨论并做了修正。订正大纲载于本说明附件一。为便于参考，现将 UNEP/POPS/POPRC.2/6 号文件附件四转载于本说明附件二中。

委员会可能采取的行动

3. 委员会不妨在酌情做出任何必要的修正之后，通过载于本说明附件一的业经修正的风险管理评价大纲草案。

附件一

风险管理评价大纲草案

执行摘要

1. 引言

1.1 拟议物质的化学属性

- 列明哪个缔约方提出建议以及何时提出建议
- 列明具体的化学属性以及与这种属性有关的特别考虑因素

1.2 审查委员会关于附件 E 所列资料的结论

- “委员会按照附件 E 编写和评估了风险简介（列明所涉会议和决定）并得出结论 [……]”

1.3 数据来源

- 简短地回顾缔约方和观察员就《斯德哥尔摩公约》附件 F 所列资料提交的数据（注意：比较详细的来文摘要可以作为单独的 POPRC/INF 文件提交）
- 关于国家和国际管理报告的可提供情况的资料

1.4 国际公约所规定化学品的现状

1.5 已经采取的任何国家或区域控制行动

2. 关于风险管理评价的简要资料

2.1 确认可能的控制措施

- 供选择或考虑的可能的控制措施的最后清单（例如禁止生产、限制生产、禁止所有用途、限制某种用途、逐步淘汰库存和使用中的物品、排放控制措施、废物处置和受污染场所的清理）

2.2 可能的控制措施在达到风险减少目标方面的效率和成效

- 技术可行性
- 确认关键用途
- 执行可能的控制措施的成本和效益，包括环境和健康成本和效益

2.3 酌情提供关于替代办法（产品和工艺）的资料²

- 关于替代办法的说明
- 技术可行性
- 成本，包括环境和健康成本
- 效率，包括替代办法相对提名物质的效益和局限性并查明目前没有任何替代办法的任何关键用途
- 风险，包括关于拟议的替代办法是否经过检验/评估的资料以及关于未经检验的替代办法在其整个存在周期中的潜在风险的任何资料
- 可行性
- 可获取性

2.4 执行可能的控制措施对社会的影响的资料摘要

- 健康，包括公众、环境和职业健康
- 农业，包括水产养殖和林业
- 生物群（生物多样性）
- 经济方面，包括对生产者和消费者的成本和效益以及成本和效益的分配情况
- 社会成本（就业等）
- 其他影响

² 与无意生产的候选持久性有机污染物无关。

2.5 其他考虑因素

- 获取资料和公共教育
- 控制和监测能力的现状

3. 资料汇编

- 汇编关于风险管理评价的资料，其形式是风险管理战略，³重点是分析对其可能做出结论性意见的化学品可能采取的控制措施
- 关于可能的控制措施的分析应该评价全面的潜在的控制措施，并在可能情况下得出结论，提议的战略是否具有成本效益，不影响到市场而且有利于人类健康和环境

4. 结论性意见

- “评价了关于 [……] 的风险简介，并编写了其风险管理评价，委员会得出结论，这种化学品由于远距离环境迁移的结果，[有/不] 可能导致对人类健康和/或环境的严重不利影响，因此 [有/不] 应该采取全球性行动”。
- 因此按照《公约》第 8 条第 9 款，委员会建议斯德哥尔摩公约缔约方大会 [不] 考虑把 [……] 列入附件 [……] 或 [……] 和具体规定相关的控制措施。”
- 纳入一份有关将载于《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》⁴ 的可持续发展目标与持久性有机污染物审查委员会的进程和工作联系起来的声明。

应提供的参考材料

[……]

³ 这种汇编将包括关于危险鉴别、风险评估、风险控制措施评价的资料，包括关于控制措施的决策建议以及关于战略执行、监督和审查的建议。

⁴ 《可持续发展问题世界首脑会议报告，南非，约翰内斯堡，2002 年 8 月 26 日-9 月 4 日》(A/CONF.199/20* 和更正)，第一章，第 2 号决议，附件，第 139 (b) 分段：“将可持续发展的经济、社会和环境层面平衡地统一起来”。

附件二

风险管理评价大纲草案（摘录于 UNEP/POPS/POPRC. 2/6 号文件附件四中的大纲）

执行摘要

1. 引言

1.1 拟议物质的化学属性

- 列明哪个缔约方提出建议以及何时提出建议
- 列明具体的化学属性以及与这种属性有关的特别考虑因素

1.2 审查委员会关于附件 E 所列资料的结论

- “委员会按照附件 E 编写和评估了风险简介（列明所涉会议和决定）并得出结论 [……]”

1.3 数据来源

- 简短地回顾缔约方和观察员就《斯德哥尔摩公约》附件 F 所列资料提交的数据（注意：比较详细的来文摘要可以作为单独的 POPRC/INF 文件提交）
- 关于国家和国际管理报告的可提供情况的资料

1.4 国际公约所规定化学品的现状

1.5 已经采取的任何国家或区域控制行动

2. 关于风险管理评价的简要资料

2.1 确认可能的控制措施

- 供选择或考虑的可能的控制措施的最后清单（例如禁止生产、限制生产、禁止所有用途、限制某种用途、逐步淘汰库存和使用中的物品、排放控制措施、废物处置和受污染场所的清理）

2.2 可能的控制措施在达到风险减少目标方面的效率和成效

- 技术可行性
- 确认关键用途
- 执行可能的控制措施的成本和效益，包括环境和健康成本和效益

2.3 酌情提供关于替代办法（产品和工艺）的资料⁵

- 关于替代办法的说明
- 技术可行性
- 成本，包括环境和健康成本
- 效率，包括替代办法相对提名物质的效益和局限性并查明目前没有任何替代办法的任何关键用途
- 风险，包括关于拟议的替代办法是否经过检验/评估的资料以及关于未经检验的替代办法在其整个存在周期中的潜在风险的任何资料
- 可行性
- 可获取性

2.4 执行可能的控制措施对社会的影响的资料摘要

- 健康，包括公众、环境和职业健康
- 农业，包括水产养殖和林业
- 生物群（生物多样性）
- 经济方面，包括对生产者和消费者的成本和效益以及成本和效益的分配情况
- 实现可持续发展的趋势

⁵ 与无意生产的候选持久性有机污染物无关。

- 社会成本（就业等）
- 其他影响

2.5 其他考虑因素

- 获取资料和公共教育
- 控制和监测能力的现状

3. 资料汇编

- 汇编关于风险管理评价的资料，其形式是风险管理战略，⁶重点是分析对其可能做出结论性意见的化学品可能采取的控制措施
- 关于可能的控制措施的分析应该评价全面的潜在的控制措施，并在可能的情况下得出结论，提议的战略是否具有成本效益，不影响到市场而且有利于人类健康和环境。

4. 结论性意见

- “评价了关于 [……] 的风险简介，并编写了其风险管理评价，委员会得出结论，这种化学品由于远距离环境迁移的结果，[有/不] 可能导致对人类健康和/或环境的严重不利影响，因此 [有/不] 应该采取全球性行动。
- 因此按照《公约》第 8 条第 9 款，委员会建议斯德哥尔摩公约缔约方大会 [不] 考虑把 [……] 列入附件 [……] 或 [……] 和具体规定相关的控制措施。”

应提供的参考材料

⁶ 这种汇编将包括关于危险鉴别、风险评估、风险控制措施评价的资料，包括关于控制措施的决策建议以及关于战略执行、监督和审查的建议。